

REVISTA ORĂŞTIEI

ABONAMENTELE:

Pe 1 an 3 fl.; pe $\frac{1}{2}$ an 1 fl. 50 cr.; pe 4 luni 1 fl.
Pentru România și străinătate 10 fr. la an.
Manuscrise nu să înapoiază. — Scrisori nefrancate
nu se primesc.
Abonamentele să plătesc înainte.

Apare în fiecare Sâmbătă

EDITOR AL FOII:

Aurel Popovici-Barcianu, director.

PROPRIETATEA

Institutului tipografic „Minerva” în Orăştie.

INSERTIUNILE:

Un sir garmond prima-dată 7 cr., a 2-a oară 5 cr., a 3-a oară 3 cr. și timbru de 30 cr. Atât banii de abonament cât și pentru insertiuni, sunt să se trimită la adresa: „Minerva” institut tipografic în Orăştie (Szászváros).

Schimbarea guvernului.

În fine Bánffy a trebuit să se ducă. S'a ținut acăbat de carul puterii căt nu mai a putut, dar în cele din urmă sub forță împregiurărilor și sub povara propriilor păcate politice a fost silit să-și prezenteze abdicarea, iar Maiestatea Sa a încredințat cu formarea noului cabinet pe Szell Kálmán. Aceasta este discipul lui Deák și aderentul împăciuiri delă 1867, fost ministru (1875).

Se zice, în formă de laudă, că poșede deplină încredere la Maiestatea Sa, la partidul seu precum și la opoziție, singură numai frații care căzută (bankrotată) nu-l stimează.

Acesta e cel mai principal eveniment al zilelor din urmă în Ungaria.

In Ungaria de sigur nimenea nu regretă căderea lui Bánffy, decât poate clica tiszaistă, care prin venirea lui Szell la putere își vede amenințată influența, ce o avea la conducerea sau mai bine zis la încurcarea afacerilor. Partea mare a Maghiarilor nu o regretă, iar majoritatea locitorilor terii, naționalitățile, cu atât mai puțin.

Față de noi, nemaghiarii, domnia lui Bánffy nu e altceva, decât un lung și de volnicii, ilegalități, prizonieri și încălcări de drepturi. Sovinist și brutal din fire, el a întrecut în volnicii chiar și pe fostul prim-ministrul Tisza Kálmán, de cărui clică se ținea și care-i dirigea în cele mai multe casuri acțiunile.

De căte-ori Tisza, ca prim-ministrul voia să pună la cale vre-un proiect al seu și de căte-ori era atacat de opoziție, el cu o tactică mărșavă abătea atenția «patriotilor» cu chestia naționalităților. În mai multe rânduri s'a lăudat în parlament, precum și este, că lui i-a succes să sdobească pe soboli,

sub care înțelegea pe conducătorii și fruntași politici ai poporului românesc. Că i-a succes aceasta ori ba, astă e altă întrebare, destul că tactica s'a arătat a fi bună și dieta îi primă asemenea enuncații cu aplaște furtunioase și alaiuri jurnalistică.

Bánffy, imitator al lui Tisza, nu s'a lăsat mai prejos de magistrul seu. Când mai anii trecuți unii din opoziție i-au imputat, că nu apără îndestul interesele maghiare față de Austria, el întorcând foiaia a zis, că urmările vor arăta, că aceasta nu e adeverat și facând aluziune la naționalități și la «progresele maghiarismului» în plină dietă a declarat, că el este în privința maghiarismului cel mai mare sovinist.

Și Bánffy a avut dreptate, dar apucătura n'a fost în stare să-i căștige popularitate, nu din cauza, că doară Maghiarii nu ar fi aprobat atitudinea sovinistă a lui Bánffy față de noi, ci cu totul din altă cauza.

Anume sub guvernarea lui Bánffy nemesis a ajuns pe Maghiari și se vede că soartea pe Bánffy l-a destinat să fie personificarea zeiței răzbunătoare.

Tisza și toate celelalte guverne maghiare au introdus în viața politică maghiară credința care s'a prefăcut în dogmă, că față de naționalități și în interesul maghiarismului e permis a să face ori-si-ce, a să călca legile existente și a să crea legi noi, *de nobis sine nobis* și a să folosi de intrigă și volnicii și chiar corupții. Toate aceste s'a făcut cu concursul și aprobară opoziției, în aplaștele dietei și a tuturor Maghiarilor.

Bánffy, ajuns la putere, a perfecționat acest sistem despotic, și în privința aceasta a întrecut pe Tisza și pe toți antecesorii săi. Pe când aceștia crunațau, încă numai să putea, pe Maghiari de volnicii, Bánffy a aplicat pe toată linia despotismul și față de rasa ma-

ghiară. Intre altele, alegerile din urmăne dău un exemplu așa de străluș, încât ziarele maghiare le-au caracterizat foarte bine, numindu-le: »un răsboiu electoral, purtat cu mijloacele cele mai volnice și coruptive«. Bánffy a sdobosit și umilit opoziția și Maghiarii au experiat că de dureroase sunt loviturile despotice, pe cari ei le-au aprobat și le aproba, când sunt aplicate față de noi.

Eată nemesis în persoana lui Bánffy. Aceasta e cauza, că opoziția, deși redusă la număr, a purtat o luptă așa de crâncenă, și în urmă a isbutit să provoace căderea lui Bánffy.

Învăță-vor oare ceva Maghiarii, din istoria celor patru ani, că a stat Bánffy la putere? Nu credem, căci desfășurarea evenimentelor ne arată, că politica maghiară nu se va schimba.

Urmașul lui Bánffy, Szell, este un vechi politician din garda lui Deák Ferencz. El este în privința politică mai sincer și nu este brutal, ca Bánffy. Astfel îi va succede a restabili ordinea în mersul afacerilor, dar altcum sistemul, inaugurat de 30 de ani va dăinui mai departe. Nisuința maghiară și ideea de „stat național maghiar” vor exista și sub Szell și vor domina politica maghiară de stat. Aceste utopii sunt atât de infiltrate în spiritul public maghiar, încât ele numai cu mijloace radicale să pot sărpi. Cabinetul Szell, în care vor intra de sigur și sovinistii, nu o va face aceasta, cel puțin față de noi, nu. O îmbunătățire să poate spera numai cu schimbarea sistemului la care acum încă nu am ajuns, dar spre care mergem cu pași siguri. Atîrnă mult dela atitudinea cabinetului Szell și a celorlalte, ce-i vor urma, ca schimbarea să se facă mai curând ori mai târziu, Românul zice: »unul merge altul vine, oară de noi și va mai bine?«

Beata mireasă, când se sui în car, le văzu toate chitite, dar măsura ba.

Trecu luni... Mireasa la casa ei tot întors le făcea toate. Dar de, eartă omul multe când este săta nouă, până se dedă femeea cu ale casei.

Ea a tot purtat cămeșii și haine date de acasă, ear la loc n'a mai lucrat, așa că rămasese numai într-o cămașă ca boul într'o pele.

Fiind tîrg în alt sat de sănta Mărie, erau și ei poftiți de nașul la prânz. Bărbatul văzând-o urită și murdară, se duse la tîrg să-i cumpere cămașă.

Ea îl aștepta acasă, ear când fu cătră apusul soarelui, se sui pe coș să vadă cum ii aduce omul cămașă, și eacă îl văzu venind voios cu ceva alb în brațe.

»Ce cămașă îmi mai aduce!« strigă ea, și nici una nici două, se dă jos, scoate cămașă veche și o pune pe foc.

Bărbatul ei însă se întâlnise cu prietini și deci... unu dacă te cinstește cu un pahar de vin, trebuie și tu să-i cinstești... și din cînste în cînste măntuise paralele, și tocmai la urmă își aduse aminte că n'avea mirea cămașă, și parale de ajuns nu mai avea. Dar ca să nu vie acasă cu mâna goală, cumprase o găscă și venia cu ea în brațe.

Cum ajunse în bătătură strigă:

»Deschide, muere, ușă!

»Ba, dă-mi cămașă că sunt goală.

»Ce cămașă, fă, că am adus o găscă?«

Vai de ea și de ea, ce să se facă? Se găndi și reșăndi bărbatul și să hotără să o pune în sac să oducă în spinare. Ear cum

o ajunge la nașă-sa, or rugă-o să-i împrumute una.

Trecu și astă ca alte multe și ajunseră spre Paști.

Se duse omul și cumpără mai multă pânză și o aduse acasă.

»Na, muiere, du-te și tu la o vecină să-ți-o croiască!«

Plecă femeea și umbla așa a lene pe drum, tîrind un colț de pânză după ea. Dar eacă se acașă de un măces.

Adia vîntul și se clătină măcesul.

Ea se întoarce înapoi zicând.

»Hai, vrei tu să-mi-o croiesc?«

Măcesul să clătină.

»Bine, 'fi-o las, dar să stii că Luni viu. Să-mi croiesc două cămeșii pentru mine și două pentru bărbatul meu. Ai înțeles?«

Măcesul să clătină mereu. Ea luă această mișcare drept învoială.

»Eacă las pânză!«

Să puse pânza la tulpina măcesului.

Luni dimineață cum plecă bărbatul său la câmp, închise și ea ușa și plecă să-i ea pânza croită. Ajunge la măces, ia pânza de unde nu-i.

»Dă-mi, fa, cămeșile!«

Măcesul să clătină.

»Nu vreau să-mi-le dai! Apoi nu mi-ai luate-o tu de bunăvoie!«

Măcesul să clătină.

»Stai că-ți arăt eu!«

Și dă fuga acasă, luă toporul, veni la măces și începu a-l tăia și cointi până nu mai rămasese decât cotoarele. Ea însă il tot ocăra:

»Nu-mi dai pânză! Nu-mi-o dai, buruiană

dușmană, că te scot din rădăcină!« Incep apoi a da în pămînt la rădăcină până scoase tot măcesul; când ce să vezi la rădăcină? Dădese peste o căldărușe cu mărgăritare.

»Ea vezi cu ce mă despăgubesc! zise muere; în loc de pânză îmi dă fasole. Bună e și astă că tot suntem în post!«

Luă ea căldărușa, veni cu ea acasă și o puse în oală la foc. Ferbea oala de clocotea și fasolea nu se mai terbea. O tot gusta, dar tot nefeară. Văzând că vine timpul prânzului, aruncă fasolea în bătătură. Atunci văzu ea că fasolea era gătită, și luând ce-i mai rămasese, o înșiră în pragul ușei, și după ce făcu șiruri împodobi cu ele coarnele oilor.

Când veni bărbatul să dea muncă, ferfură nu era.

»Dar' cu pânză ce ai făcut, nevestă?«

»Păi am dat-o la vecina și n'a vrut să-mi-o dea înapoi. M'am năcăjît și eu, am luat săcurea și am dat, am dat, de am făcut-o bucată!«

Vai de el și de el, ce să se facă, săracuț de mama lui. El credea că ea ucise o femeie.

»Hei, ci ca ho, că la urmă urmelor tot m'am despăgubit. Iute 'mi-a dat o căldărușă cu fasole. Căldărușă tot e bună, dar fasolea nici cum, că am fert-o, și tot tare a stat. Când luă seama bărbatul că erau mărgăritare și că pe toate le stricase, ii veni harț și, nici una nici alta, o goni de acasă. Plecă a muere, umblând în neștiere, că nici calea în satul ei n'știa, și o apucă noaptea afară din sat, pe un loc unde se

să fie scuțiți de-a sta toată ziua cu cartea în mână, pentru a buchisa la lecția dată pe Lunia, ci ziua Domnului, care este menită pentru odihnă, mai ales pentru a cerceta biserică, să o poată ori-care folosi după cum se cuvine. Această ordinație a ministrului Wlassics, dacă va avea roadele dorite, ori căt de răi am fi, dar nu o putem numi altcum, decât o ordinație, care numai spre laudă îi poate servi.

Procesul „Tribunei Poporului”.

Mercuri s'a pertratat înaintea curții cu jurați din Oradea-mare, al doilea proces al »Trib. Pop.« Articolul încriminat a fost »Tără fericită«, publicat în nr. 55 din a. trecut. Răspunderea a luat-o dl Emanuil Maglaș, colaborator la »Trib. Pop.« Apărător a fost dl Dr. Aurel Lazar, adv. »Ellenzék« aduce stirea, că dl Emanuil Maglaș a fost osândit la două luni temniță de stat și 10 fl. amendă în bani.

Scandal patriotic.

Ciuj, 20 Febr. n. 1899.

Să vede, că Ungurii însăși vreau să-și conteste dreptul de a se decora cu epitetul omului din proverbul: »omul cuminte învață din pățania altuia.«

Noi de nenumărate ori le-am spus, ba i-am și rugat, arătându-le casuri concrete cu dovezi strigătoare la cer, că să pună mai mult pond pe disciplina organelor oficioase încredințate cu susținerea ordinei publice, însă în loc de-a ne asculta plângările, ne-au condamnat tot pe noi, parte crezând că ne plângem în contra unor lucruri neadverăte, parte că acuzații au avut drept motor la procedura brutală simțul patriotic și rezolvarea chestiei a adus totdeauna laudă gendarmilor cu sine.

Noi am tacut, fiindcă nu am avut voie să mai aruncăm mazăre pe părete, dar acum încep ei, pentru că s'a convins din experiență proprie în mod cam dureros despre tristul adevăr.

Alegerea de deputat dela 17 n. l. c. le-a dat prilejul de-a să convinge. Anume pe la orele 5 p. m. s'a adunat publicul (cam 8—10 mii la număr) în piață, ca să audă rezultatul alegerii, și nedumerit asupra întârzierii, mai cu seamă simțind că a reușit guvernamentalul Feilitzsch, a început a da semne de viață. Unii cântau imnul lui Kossuth, alții strigau să trăească Pázmány, mai abzug Bánffy, iar înăși fluerău de-își lăua auzul.

Gendarmii și polițiștii, cari chefuau lângă tocana și vinul cortesilor, de-abia apucau să-și poată arăta arama, pentru că »in vino est veritas«. Căt li-să dat permisiune și poruncă să facă ordine, s'a aruncat cu săbiile scoase asupra publicului și cu o furie bestială, cu căpitul de poliție în frunte, s'a apucat de măcelarit. Tăea în carne de om fără cruceare cum le venia încale. Nici chiar damele nu au fost crute.

Cei mai tineri dintre public, scandalizându-se de brutalitatea aceasta, s'a pus în poziție defensivă și aşa s'a început o luptă sângeroasă, care a durat aproape 2 ore.

arunca bălgarul. Ostenită fiind, sezu jos, plângând amărta de ea, că nu știa de ce-i urăsită. Apoi adormi.

Dimineața veni un cocoș, și începând a cuturigi, ea se trezi.

— »Hei, ce? Te-a trimis bărbatul după mine? Ba, nu vreau să mă mai duc la el. Huși, huși, spune că nu viu!«

Cocoșul speriat, fugi cărăind.

Eacă veni un câne flamând, fără stăpân. Se bătu și el să caute vre-un os. Ea cum il văzu, zise: — »Hei, și pe tine te-a trimis? N'am mai spus că nu viu? Odîr!«

Luă un lemn și-l goni.

Inserat trecu un cărd de cămăile împărătești, încărcate cu desagi cu bani și alte multe scumpătăți. Dar cum inserase, oamenii împărătești trecuseră înaintea cămăilelor că să nu peardă calea. O biată cămăilă trudită de osteneală și de povară grea, se culcă pe bălgar; dar celealte trecură înainte fără că oamenii să ia seama că rămăseseră una în urmă.

Se uită femeea lung la cămăila; apoi o întrebă:

»Ce și pe tine te-a trimis? Se vede că i-e urit fără mine. Hai dar! și apucând cămăila de frâu, intră în sat și ajunse acasă.

Căt o văzu bărbatul, vai de el și de el, că de proastă nu mai scapă! Văzând apoi ce era în sacii cămăilei, se mai înduplecă.

»Hei se gândi el, tot prostul cu noroc!«

Luă sarcina de pe cămăila, căreia îi dete drumul prin ogoare; apoi ascunse comoara. Vorba ceea: »Banul ochiul dracului! Când

E constatat de ei însăși, că scandalul a fost provocat prin procedura brutală a organelor oficioase, cari vor fi silite să rectifice înaintea tribunalului, fiindcă pe lângă toată silință, care și-a dat-o, ca să acopere și să înfrumuseze lucrul, tot să aflat până acum la vre-o 70 de domni și dame cu capete sparate, cu mâni tăiate, cu picioare străpunse de sabie etc., cari — provocăți de opoziționaliști, și-au luat pe președintele partidului opozitonal Dr. Văradi de avocat. Ce-i drept, dintre răni sunt vre-o 17, cari să fie de gendarmerie sau poliție, dar' causa tot ei sunt și la reacțiunea aceasta.

Din casurile concrete vă reproduc 2, la care am fost martor ocular.

De pe treptele unei prăvălii privia o domnișoară nobilă la volnicile căpitanului de poliție și răidea. Atâtă i-a trebuit. Cât ce-a observat-o căpitanul, s'a repezit la ea și așa-i-a dat o palmă, de a picat jos. Natural, că publicul văzând brutalitatea căpitanului, s'a apucat de el și l-a tășălat bine.

Pe faurăr Binder, care a fost de tot nevinovat, l'a legat cu mâinile de șaua unui polițist călăreț și l-a tăiat până la poliție, ca în secolul al 15-lea pe cei condamnați la furci, după ce i-a fost sdrobit capul și pieptul cu puștile.

Si casuri de acestea să publică în foile locale mai multe de o sută.

Nu cred, că între împregiurări de acestea nu-și aduc aminte de proverbul vechiu: »omul cuminte învață din pățania altuia.«

d. verus.

Acțiunea Ligiei.

Foile din România aduc stirea, că Liga română a hotărît să ia în mână chestia studenților români din Oradea-mare, așa de nemilos persecuții și urmăriți de urgia ungurească.

Un manifest-apel va fi adresat în curând lumii civilisate, pentru a-i atrage atenția asupra odiosului tratament la care e supusă populația cultă a unui neam tocmai de cei ce se pretind că formează pătura cultă a Ungariei, de studenții și de autoritățile universitare.

Ungurii nu mai pot avea nici o scușă în fața Europei. Persecuționiile politice din partea politicianilor au mai îndurat și îndură și alte popoare. Dar' nicări nu s'a mai pomenit că autoritățile universitare, oameni cari pretind că varsă lumină în jurul lor, să se năpustescă cu atâtă orără furie asupra a 17 studenți vinovați că și vorbesc limba maternă și că nu sunt sperjuri și trădători neamului lor.

Dacă până și focarele de cultură ale Ungariei au devenit instrumente de apăsare și de persecuție, ce să ne mai așteptăm dela restul poporului unguresc!

Acest nou simptom, această nouă fază a sovinismului maghiar, e cea mai puternică a lui condamnare.

Lumea civilisată trebuie să-l afle și să-l înțiereze.

Dacă avem vre-un sfat de dat Ligiei, este ca manifestul ce-l pregătește să fie în special adresat tuturor centrelor culturale din lume, tutur profesorilor și studenților universitari din Europa, pentru că să vadă pe ce treaptă stau colegii lor din Ungaria.

Lumea intelectualilor se va rosti dacă pretenții intelectuali din Ungaria le face cinste.

ai pus mâna pe el, te dedulcești și prinzi milă.

Acum se gândia omul nostru cum să facă a-nu se află, că nevasta numai aceea ce nu știa aceea nu spunea.

A doua zi se dete sfără în față că lipsește o cămilă împărătească cu desagi cu bani. Se răspândiră oamenii împărătești, cutureară satele, și într-un târziu aflare că milă rătăcind într-o pădure. Aflare însă și din zvon că în cutare sat s'a văzut cutare femeie întrând seara că cămilă.

Po omul nostru începuse a-l strâng frica în spate. Ce să facă? Ce să facă? Dar' aflat mijlocul: acela de-a face pe femeea lui să treacă de nebună înaintea oamenilor împărătești, pentru a nu se da crezément vorbelor ei.

»Stii tu că a esit vorba, zise el femeii, că are să vie o ploaie de paseri cu ciociul lung de fer și că la toti oamenii vor scoate ochii? Tu esti cam proastă, și nu știi cum te-asi scăpa! Eu ca voinic mă ascund bine și nu mă găsește nici una. Dar' tu? Trebuie să te ascunzi bine!«

Atunci o lăsa în groapa cu grâu, astupă groapa cu scanduri, apoi返urnă deasupra un sac cu porumb și dete drumul horătenilor, cari începură a mânca de răpănea scandurile, ear' proasta se bocea în groapă, crezând că aude paserile cu cioc de fer. După ce stîrși porumbul și să răsipă horătenile, o scoase de acolo.

Apoi plecând el, și zise să nu se ducă ea de acasă fără a trage ușa după ea. Abia plecă el și veniră vătășeii să o ridice. Ea nu

În același timp Liga va începe și o serie de întruniri publice în România, tot în ceea cea astă.

Românii din Istrija.

Ziarul Italian »Il Piccolo« din Triest publică următorul articol foarte important despre populația românească din Istrija:

E vorba de a deștepta spiritul național amorțit al unui popor, care din nenorocire a pierdut până și conștiința propriei individualități naționale; mai mult decât atâtă: în mare majoritate el s'a confundat cu poporul slav, acceptându-i limbajul, obiceiurile și dantile.

Am cercetat cele-ce s'a scris acum treizeci de ani asupra Românilor din Istrija superioară și centrală, și le-am confruntat cu informațiile noastre actuale relative la această populație. Comparația este, dacă nu dezastroasă, dar' foarte tristă: sate întregi cari acum treizeci sau patruzeci de ani afirmau încă cu mândrie originea lor ilustră, azi sunt stăpâni de slavi și s'a adaptat la viața slavă.

La 1860 Kandler a calculat că ar fi 10.000 de Români în Istrija superioară și în valea râului Quieto, locuind satele Novocracina, Danne, Delenie, Gelsane, Sapiene, Mune, Lipa, Cosiane, Rupa și altele. Numele acestor localități sunt mai toate de origine romanică. O piatră monumentală atestă că teritoriile acestea au fost distribuite de către Imperatorul Claudiu printre soldații din legiuine lui Aulu Plautio. Arheologii mai găsiră aci o mare mulțime de pietri, inscripții, morminte, monede romane, dovedind nu o trecere repede a cuceritorilor lumii prin aceste locuri, ci chiar că elementul latin a fost autohton aci.

Azi însă numai Sejane (600 locuitori) își mai afirmă încă naționalitatea română. Si este adeverat de plâns că copiii din comuna Sejane, vre-o 70, sunt siliți să frecuenteze școala slavă din Mune (alt sat unde sub deasă cenușe slavă mai mocnăște de sigur focul vechei latinități).

Până acum câteva decenii, toate aceste sate mai sus numite erau lipsite de școli, de preoți, de medici. Ele cunoșteau, ca autoritățe, numai pe percepto și pe gendarmi.

De curând se introducește școli în aceste localități, însă școli slave. Si când episcopii din Trieste băgară de seamă că satele astea n'aveau preoți, trimise acolo clerici — slavi.

Români, cari totdeauna fuseseră maltratați, batjocurăti și porecliti, au primit fără rezistență școlile și preoții cari aveau să-și desnaționalizeze; și generațiile nouă crescând în neștiință originei lor, dacă nu chiar în dorință de a face să fie uitată această origine, ca pată desonorantă.

Dar' dacă instrucținea din școlile slave le-a pus în gură o limbă slavă, în care totuși sunt multe cuvinte românești, nu a putut însă să le schimbe tipul fizic; locuitorii satelor amintite au același tip: sunt bruni, cu păr negru și creț, ochi negri vioi, inteligență deșteaptă, violenți și mândri.

Adevarat în acele populații conștiința originei lor latine, ar fi o operă lungă și grea, dar' nu imposibilă. Instituirea unei școli românești și italiene la Sejane ar putea fi semnalul deșteptării în întregul acest vast district. Școala ar trebui să fie bilingvă, pentru-

ca să aibă și succes practic, familiarisând pe copii cu limba italiană, vorbită în cea mai mare parte a provinciei. De altminteri, locuitorii din Mune, Gelsane, Sapiene, Cosiane, Sejane, etc. vorbesc deja destul de bine italieniște, mulțumită raportului lor continuu cu Trieste și Fiume.

Mai puțin usoară ar fi redeșteptarea conștiinței naționale, de veacuri amortită, a locuitorilor din valea Quietului: din satele Slum, Raspo, Dolegnava etc. Dar' greutățile n'ar trebui să ne descurajeze în opera sănătă de a salva din completă desnaționalizare acele fragmente, nu nevednice, ale marii familii latine.

Pentru a avea institutori ai școlilor româno-italiene, ce ar trebui deschise în aceste sate, să-ri putea lăua din Berdo și Sejane (localități încă pe față românești) cățiva tineri inteligenți, și acestia să fie trimiși să studieze mai întâi la București și apoi într-o școală normală din Italia. Pentru a obține acest rezultat sunt de ajuns cățiva ani. Sacrificile de bani nu vor fi de sigur înzadă: să se remarcă că în Valea Arsă sunt peste 4000 de Români, din care 7 optimi trec drept croați sau slavi, și tot atâtă și în districtul Pinguente și Castelnovo.

Francia în doliu.

Republica franceză a îmbrăcat doliu. Președintele ei, Felix Faure, a încetat din viață Joi în septembrie trecută, la orele 10 seara.

Stirea despre moartea lui Faure a surprins pe toți, deoarece se știa că el e sănătos. A murit însă subit în urma unui atac de apoplexie.

Se află în cabinetul de lucru. Pe la 6 ore d. a. s'a simțit cam rău, și a chemat la sine pe seful cabinetului seu dl Le Gall, care numai de căt a înștiințat pe medici, cari la moment i-au dat primele îngrijiri. Cu toate acestea se simțea tot mai rău. Văzând aceasta dl Le Gall, a prevent pe dl Dupuy, președintele consiliului.

Văzând și medicii că nu mai este nici o speranță, au încunoștiat pe d-na și d-șoara Faure despre aceasta.

Dl Faure a zis mai de multe ori: Sufer mult; sunt perdut. Nu și-a făcut nici o aluzie asupra stării sale și și-a luat rămas bun dela d-na Faure, mulțumindu-i pentru devotamentul de care totdeauna i-a dat dovedă. Si-a luat apoi rămas bun dela copiii sei, și a adresat cuvinte foarte afectuoase pentru dl Le Gall, mulțumindu-i pentru credincioasa colaborare ce a dovedit-o cu orice ocazie.

Pe la nouă ore și-a pierdut conștiința. Numai decât a fost adus un preot, ca să grijească de dinsul, și pe la 10 ore și-a dat ultima suflare.

Adrese de condolență au sosit în număr foarte însemnat din toate părțile.

Inmormântarea s'a făcut Joi în septembrie aceasta.

Indată a doua zi, după moartea lui Felix Faure, dl Loubet, în calitate de președintă al Senatului, a luat pasii de lipsă pentru convocarea Congresului compus din membrii Camerei și ai Senatului, pentru a alege nou președintă care să și țină la Versailles Sâmbătă trecută.

Candidați cu speranță de reușită au fost însuși Loubet și Meline, fost prim-ministră.

Szám 153—1899 kir. végreh.

(492) 1—1

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Alulirott kir. birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. és 120. §-a értelmében a szászvárosi kir. járásbiróságnak 2344/1898. polg. számu végzése folytán Dr. Böck Arnold nagyszebeni ügyvéd által képviselt Bráunn Ignácz budapesti céggel mint alap ugyis a többi felülfoglaltatok javára Hirsch Izidor és társa kudsiri lakos elleni hátralékos 161 frt 89 kr. tőke, és ennek 1898. évi december hó 27-től járó 5% kamatai, és 25 frt 81 kr. eddigi ugyis 3 frt 30 kr. árverési kitüzetési költségek erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával le és felülfoglalt 500 frtra becsült teljesen felperes szikvizgyár és üvegek gyapapatból álló ingok birói árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbiróságnak 1899. évi V. 1, 27/2 számu végzése folytán határidőül Kudsir községébe adósook lakására 1899. évi március hó 9-ik napjának délelőtti 8 órája kitüzetik, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében csakis készpénz mellett és esetleg becsáron alul is elfognak adatni, a befogandó vételár pedig birói letétbe helyeztetik.

Kelt Szászvároson, 1899. február hó 18-án.

Rácz Árpád,
kir. bir. végrehajtó.

Szám 470—1898.

(495) 1—1

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Alulírt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel köz-hírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszék 1898. évi 7496 polg. számu végzése következtében Dr. Muntean Aurel ügyvéd által képviselt Levitzky Joszef javára Botan Luka ellen 40 frt s jár. erejéig 1898. évi szeptember hó 27. foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 344 frtra becsült 2 jármos ökör, 1 disznó és buzából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algógyi kir. jibiróság V. 239/2 1898. számu végzése folytán 40 frt tőkekövetelés, ennek 1898. évi május hó 1. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 27 frt 50 kr. birólag már megállapított költségek erejéig Algógyó alfalun Botan Luka házánál leendő eszközösére 1899. évi március hó 3. napjának délelőtti 9 órája határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Algógyon, 1899. évi február hó 22. napján.

Schuster Vilmos,
kir. bir. végrehajtó.

Szám 56—1899.

(496) 1—1

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Alulírt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel köz-hírré teszi, hogy az algógyi kir. járásbiróság 1896. évi 3116 számu végzése következtében Dr. Muntean Aurel ügyvéd által képviselt Truka Andrei javára Botan Luka s. t. ellen 150 frt s jár. erejéig 1896. évi november hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 495 frtra becsült lovak, tul-kok, sertésekkel álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algógyi kir. jibiróság V. 30/1—1899 számu végzése folytán 150 frt tőkekövetelés, ennek 1896. évi április hó 30. napjától járó 8% kamatai és eddig összesen birólag már megállapított költségek erejéig Algógyó alfaluban alperesek házánál leendő eszközösére 1899. évi március hó 3. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Algógyon, 1899. évi február hó 32. napján.

Schuster Vilmos,
kir. bir. végrehajtó.

Szám 101—1899.

(490) 1—1

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Alulírt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel köz-hírré teszi, hogy a n-szebeni kir. járásbiróság 1895. évi 1178 számu végzése következtében »Albina« tkpéntzár javára Ruszalin Szimon s tsai ellen 120 frt s jár. erejéig 1896. évi február hó 7. foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 313 frtra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, juhak, széna s egy ökörszekér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a hátszegi kir. járásbiróság 1899. évi V. 6 számu végzése folytán 120

frt tőkekövetelés és eddig összesen 40 frt 53 kr. birólag már megállapított költségek erejéig Felsobáucáron adosok házánál leendő eszközösére 1899. évi március hó 10. napjának délutáni 2 órája határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Hâtszegen, 1899. évi február hó 12.

Csucs Gyula,
kir. bir. végrehajtó.

Moartea cloțanilor!

(Felix Immisch, Delitzsch)

este materia cea mai bună pentru a otrăvi repede și sigur cloțani și șoareci.

Nu e vătemător oamenilor și animalelor de casă. (452) 5—5

Se capătă în pachete cu câte 30 cr. la farmacia: N. Vlad din Orăștie,

Szám 7678—1899. tkv. (491) 1—1

Árverési hirdetmény és feltételek.

Laszku Lajos alsólapugyi lakós végrehajtónak Padurean Manasie és Padurean Maria felsőlapugyi lakós végrehajtást szenvetett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtasi árverés 130 frt tőkekövetelés és ennek 1890. június 1-étől járó 8% kamatai 13 frt 30 kr. és végrehajtási már megállapított valamint jelenlegi 8 frt 55 kr. és a még felmerülendő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144 §-a alapján és a 146 §-a értelmében a dévai kir. törvényszék a millyei kir. járásbiróság Felső Lapugy községében fekvő a felső lapugy 6 sz. tkvben A † 1 r. 16. 17 hrsz. a. 190 frt, 2 r. 24. 48 hrsz. a. 14 frt, 3 r. 30. 34 hrsz. a. 11 frt, 4 r. 860 hrsz. a. 1 frt, 5 r. 889 hrsz. a. 11 frt, 6 r. 907. 908. 909. 910 hrsz. 25 frt, 7 r. 1066/1 hrsz. a. 3 frt, 8 r. 1072 hrsz. a. 10 frt, 9 r. 1079 hrsz. a. 1 frt, 10 r. 1106 hrsz. a. 1 frt, 11 r. 1202 hrsz. a. 3 frt, 12 r. 1209 1210 hrsz. a. 12 frt, 13 r. 1213 hrsz. a. 2 frt, 14 r. 1276. 1277 hrsz. a. 4 frt, 15 r. 1349 hrsz. a. 2 frt, 16 r. 1572 hrsz. a. 31 frt, 17 r. 1585 hrsz. a. 5 frt, 18 r. 1610 hrsz. a. 12 frt, 19 r. 1739 hrsz. a. 14 frt, 20 r. 1843/1 hrsz. a. 10 frt, 21 r. 2399 hrsz. a. 12 frt, 22 r. 2687 hrsz. a. 8 frt, 23 r. 2691 hrsz. a. 3 frt, 24 r. 2696. 2697 hrsz. a. 2 frt, 25 r. 2702. 2703. 2704 hrsz. a. 10 frt, 26 r. 2747 hrsz. a. 3 frt, 27 r. 2847. 2913 hrsz. a. 7 frt, 28 r. 3038 hrsz. a. 3 frt, 29 r. 6271 hrsz. a. 3 frt, 30 r. 6431/1 hrsz. a. 10 frt, 31 r. 6515 hrsz. a. 4 frt, 32 r. 6530 hrsz. a. 2 frt, 33 r. 6533/1 hrsz. a. 2 frt, 34 r. 6579. 6580 hrsz. a. 4 frt, 35 r. 6625 hrsz. a. 2 frt, ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltek.

Az árverés megtartásra határidőül 1899. március 16-ik napjának d. e. 9 órája tüzetik ki Felső Lapugy község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlant becsáranak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt ig. min. rend. 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. telekkvi hatóság.

Déván, 1898. november 23-án.

Fabián Imre,
kir. tszéki bíró.

AVIS!

Spre convingere aduc la cunoștința On. public, că cu prima Martie a. c. deschid cu arangament bogat și prețuri schimbante

CAFENEA și BERERIE

în localitățile parterre dela edificiul casiniei maghiare din loc unde și până aci a fost renumitul „Caffee Eisenburger“.

Orăștie, în Febr. 1899. (493) 1—

Cu deosebită stimă

Vasile N. Bidu.

„MINERVA“ institut tipografic în Orăștie.

(441) 4—10

ION LAZAROIU
negustor în Orăștie (Szászváros)

4—

Atrag binevoitoarea luare aminte asupra prăvăliei mele bogat provăzută cu tot felul de MARFĂ DE MANUFACTURĂ pentru trebuințele de casă, și anume:

BUMBAC DE BĂTUT și ATĂ DE URZIT, aduse din cele mai bune fabrici, ARNICIURI DE CUSUT și DE URZIT, în toate fețele; PÂNZĂ, BRĒURI, SERPARE cusute cu flori și fir, etc. etc.

Totodată aduc la cunoștința celor ce au trebuință, că pregătesc în timp scurt și cu preț moderat

Haine de CĂLUSERI

pe care le vând, le dau în folosință, ori, la cerere, le fac anume.

Subsemnatul am onoarea a aduce la cunoștința onoratului public și on. domni comercianți de pescărie, că marele deposit de pescărie ce l-am avut timp de 32 ani în Brașov, l-am permuat cu începerea anului curent aici în orașul Orăștie (Szászváros) tot sub firma veche a lui Vasile N. Bidu și posed în magazinele de aici tot felul de pescărie sărată. Iarna și proaspăt, precum: Crap mare, Crap mijlociu și mic (Seran), Somn mare, fără capete și fără oase (Tagof), Morun, Plătică mare și mică (Veverigă), Stiuca și alte diferite soiuri de pescărie, precum Icre rosii moi și tesuite, Icre negre moi și tesuite, diferite Stafiderii negre, Solanine și Elene, Masline mari și mici.

Vînzarea în en gros și en detail. La cererea onoratului public trimiți și pașechete postale dela 5 kilo în sus.

Aflându-mă întotdeauna în poziție de a concura atât în calitatea mărfurilor cât și cu prețurile cele mai convenabile, rog deci pe onoratul public și pe onorații comercianți de branșă aceasta, a mă onora ca și până acum cu onoratele comande a d-lor, promițând că întotdeauna voi efectua comanda prompt și cât se poate mai urgent.

Cu toată stima

V. N. Bidu
în Orăștie (Szászváros).

„Minerva“ institut tipografic

Orăștie, (Szászváros) Strada Berăriei Nr. 8.

Efectuește tot soiul de lucrări aparținătoare artei tipografice.

Bancă generală de asigurare.

CES. REG. PRIVIL.

ASSICURAZIONI GENERALI

Fondată în 1831.

IN TRIEST

Fondată în 1831.

Fond de garanță: 143,645,142,28 Coroane.

Asigurează pe lângă condițiunile cele mai favorabile:

Pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitale pe casul morții și pentru termine fixate de zestre și rente.

În contra pericolului de foc și explozie, clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse pe câmp, mobili, precum și în contra grindinei, cu un cuvânt tot felul de nenorociri ce ar putea omul întimpina în viața sa.

Representant pentru Orăștie și giur:

IOAN I. VULGU.